

ទីតាំងសម្អាតទីលានចាក់សំរាម South Park (South Park Landfill Cleanup Site)



ទីតាំងសម្អាតទីលានចាក់សំរាម South Park ជិតផ្លូវ S. Kenyon

មតិគ្រូបានទទួលយក៖

ខែកញ្ញា ថ្ងៃទី22 (ម៉ោង12:00កណ្តាលអធ្រាត្រ) ដល់ ខែតុលា ថ្ងៃទី21 (ម៉ោង11:59យប់) ឆ្នាំ2025

ដាក់ស្នើមតិ៖

អនឡាញ៖

<https://go.ecology.wa.gov/spl-comment>

តាមរយៈសំបុត្រ៖

Ryan Gardiner, Site Manager
PO Box 330316
Shoreline, WA 98133-9716
ទូរស័ព្ទលេខ៖ (425) 681-5543
ryan.gardiner@ecy.wa.gov

ការពិនិត្យឯកសារ៖

<https://go.ecology.wa.gov/SPL>
South Park Branch Library
8604 8th Ave S.
Seattle, WA 98108
ទូរស័ព្ទលេខ៖ (206) 615-1688

ព័ត៌មានអំពីទីតាំង៖

លេខសម្គាល់ទីតាំងអគារ៖ 2180
លេខសម្គាល់ទីតាំងសម្អាត 1324

ទំនាក់ទំនងផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ៖

Meredith Waldref, Outreach
meredith.waldref@ecy.wa.gov
ទូរស័ព្ទលេខ៖ (425) 229-3683

ឯកសាររួមចំណែកសម្រាប់ការពិនិត្យ និងផ្តល់មតិជាសាធារណៈ៖

ការងារសម្អាតកំពុងឆ្ពោះទៅមុខនៅទីតាំងសម្អាតទីលានចាក់សំរាម South Park (ការដ្ឋាន) ដែលមានទីតាំងនៅ 8100 - 8200 2nd Ave S in Seattle's South Park Neighborhood. អ្នកគ្រូបានអញ្ជើញឱ្យពិនិត្យ និងផ្តល់មតិលើឯកសារដូចខាងក្រោម៖

- **ផែនការសកម្មភាពសម្អាតចំនួនពីរ (CAP)**
ដែលពិពណ៌នាអំពីសកម្មភាពសម្អាតដែលត្រូវការដើម្បីដោះស្រាយការចម្លងរោគនៅលើក្បាលដី Kenyon Industrial Park និងក្បាលដី 7901 2nd Ave S, LLC នៅទីតាំងនោះ។ (សូមមើលរូបភាពទី1 នៅលើទំព័រទី 2)។ ឯកសារ CAP ពិពណ៌នាអំពីការដោះស្រាយប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធនៅទីតាំងនេះ ការថែរក្សាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងការត្រួតពិនិត្យទឹកក្រោមដី និងឧស្ម័នចាក់សំរាមដើម្បីការពារសុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថាន។
- **ច្បាប់ព្រៀងផ្លូវច្បាប់ចំនួនពីរសម្រាប់ក្បាលដី Kenyon Industrial Park និងក្បាលដី 7901 2nd Ave S, LLC នៃទីតាំងសម្អាត** ដែលត្រូវឱ្យភាគីដែលមានសក្តានុពល (Potentially Liable Parties, PLPs) អនុវត្តសកម្មភាពសម្អាតនៅទីតាំង។
- **ច្បាប់គោលនយោបាយបរិស្ថានរបស់រដ្ឋ-សេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយនៃភាពមិនសំខាន់ (State Environmental Policy Act-Determination of Non-Significance, SEPA)៖** សេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយរបស់Ecologyថា ការងារសម្អាតទំនងជាមិនប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថានទេ។

មានសំណួរទេ? ចូលរួមជាមួយយើងនៅម៉ោងការិយាល័យសហគមន៍

ចូលរួមជាមួយពួកយើងនៅ South Park និង Georgetown មួយខែម្តងដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមអំពីទីតាំងសម្អាតនេះ និងទីតាំងផ្សេងទៀតនៅ Lower Duwamish Waterway ។ យើងនឹងរៀបចំកុំព័ត៌មាននៅតាមអាជីវកម្មក្នុងតំបន់ និងនៅទីតាំងនានាក្នុងសហគមន៍ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ 2025។ សូមមកទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រងនៅទីតាំងសម្អាត ឬក្តុលិកបច្ចេកទេស និងក្រុមទំនាក់ទំនងក្នុងសហគមន៍ដោយផ្ទាល់! ស្តេចលេខកូដដើម្បីមើលកាលវិភាគ ឬទាក់ទង [Meredith Waldref](#) សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត (ទំនាក់ទំនងព័ត៌មាននៅខាងឆ្វេង)។



Español (p. 4) | 中文 (見第 4 頁) | Tiếng Việt (Trang 4) | ភាសាខ្មែរ (ទំព័រ 4)

កម្មវិធីសម្អាតជាតិពុល

ទីតាំង និងប្រវត្តិនៃការដ្ឋាន

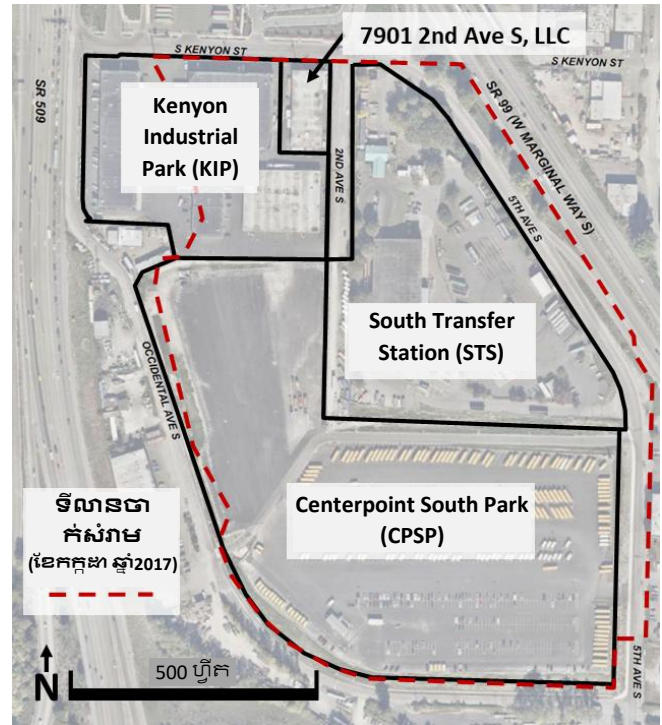
ទីលានចាក់សំរាម South Park គឺជាទីលានចាក់សំរាមរឹងដែលបានបិទ ដែលមានទីតាំងនៅលើផ្ទៃដីប្រហែល 40 ហិកតា ចន្លោះ Highway 99 និង Highway 509 ក្នុងសង្កាត់ South Park Seattle neighborhood។ វាមានទីតាំងនៅប្រហែល 1,600 ហ្វីតភាគនិរតីនៃ Duwamish River។

South Park Landfill property ដើមឡើយជាកម្មសិទ្ធិរបស់ King County ហើយត្រូវបានគេប្រើជាទីលានចាក់សំរាមនៅដើមទសវត្សឆ្នាំ 1930។ បើកចំហការបដិសេធការដុតគឺជាការអនុវត្តជាទូទៅនៅទីតាំងរហូតដល់ឆ្នាំ 1961។ ការចាក់សំរាមត្រូវបានបិទដោយយោងតាមច្បាប់ដែលមានស្រាប់ក្នុងឆ្នាំ 1966។ ក្នុងអំឡុងទសវត្សឆ្នាំ 1950 ដល់ឆ្នាំ 1970 ផ្នែកមួយនៃទីលានចាក់សំរាមត្រូវបានគេប្រើជាទីធ្លាប់ផ្គត់ផ្គង់ដោយស្វ័យប្រវត្តិផងដែរ។ នៅឆ្នាំ 1970 កន្លែងជាច្រើនត្រូវបានសាងសង់នៅលើកំពូលនៃអគីតទីលានចាក់សំរាម។

ទីតាំងនេះត្រូវបានបែងចែកជាបួនផ្នែកដូចខាងក្រោម៖

- **តំបន់ CenterPoint South Park, CPSP)៖** ផ្ទៃដីទំហំ 21 ហិកតានេះត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយ CenterPoint South Park LLC ។ ការងារសម្អាតកំពុងត្រូវបានអនុវត្តក្រោម អនុក្រឹត្យស្តីពីការយល់ព្រមនៅឆ្នាំ 2019។
- **តំបន់ South Transfer Station (STS) (ពីមុនហៅថា SRDS)៖** ផ្ទៃដី 10.55 ហិកតានេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ទីក្រុង Seattle និងជាទីតាំងនៃការសាងសង់ STS ដំណាក់កាលទី 2 នាពេលអនាគត។ ការសាងសង់នេះនឹងគាំទ្រដល់ការដោះស្រាយសំណល់ រឹងរបស់ទីក្រុង ហើយនឹងដោះស្រាយសំណល់សម្រាប់ការចាក់សំរាមផងដែរ។ ការងារសម្អាតកំពុងត្រូវបានធ្វើក្រោម អនុក្រឹត្យស្តីពីការយល់ព្រមឆ្នាំ 2019 ហើយការសាងសង់គឺជាផ្នែកមួយនៃសកម្មភាពបណ្តោះអាសន្ន។
- **តំបន់ឧទ្យានឧស្សាហកម្ម Kenyon Industrial Park (KIP)៖** ផ្ទៃដីទំហំ 6.49 ហិកតានេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ Schnitzer Properties, LLC ហើយត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការរួមចម្រុះ គ្នានៃការិយាល័យ និងកន្លែងផលិត/ឃ្លាំង។ ការងារសម្អាតត្រូវបានពិពណ៌នាទៅក្នុងឯកសារសម្រាប់រយៈពេលផ្តល់មតិនេះ។
- **7901 2nd Ave S, LLC (7901) តំបន់៖** ផ្ទៃដី 0.72 ហិកតានេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់អង្គការដែលមានឈ្មោះដូចគ្នា ហើយទ្រព្យ សម្បត្តិភាគច្រើនត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយឃ្លាំង។ ការងារសម្អាតត្រូវបានពិពណ៌នាទៅក្នុងឯកសារសម្រាប់រយៈពេលផ្តល់មតិនេះ។

ដោយសារការកែលម្អអភិកាល និងអនាគតចំពោះតំបន់ដំបូងចំនួនពីរនៃទីលានចាក់សំរាម EOs និងការគាំទ្ររបស់ CAPs នឹងធានាថាគ្រប់តំបន់នៃការចាក់សំរាមមានការការពារស្ទើរគ្នា និងមានស្តង់ដារនៃការថែទាំ និងការត្រួតពិនិត្យដូចគ្នា។



រូបភាពទី 1 កន្លែងសម្អាតកន្លែងចាក់សំរាម South Park ។



រូបភាពទី 2 South Park Landfill ក្នុងទសវត្សឆ្នាំ 1950 ។

កម្មវិធីសម្អាតជាតិពុល

តំបន់ Kenyon Industrial Park Area and 7901 2nd Ave. S, LLC:

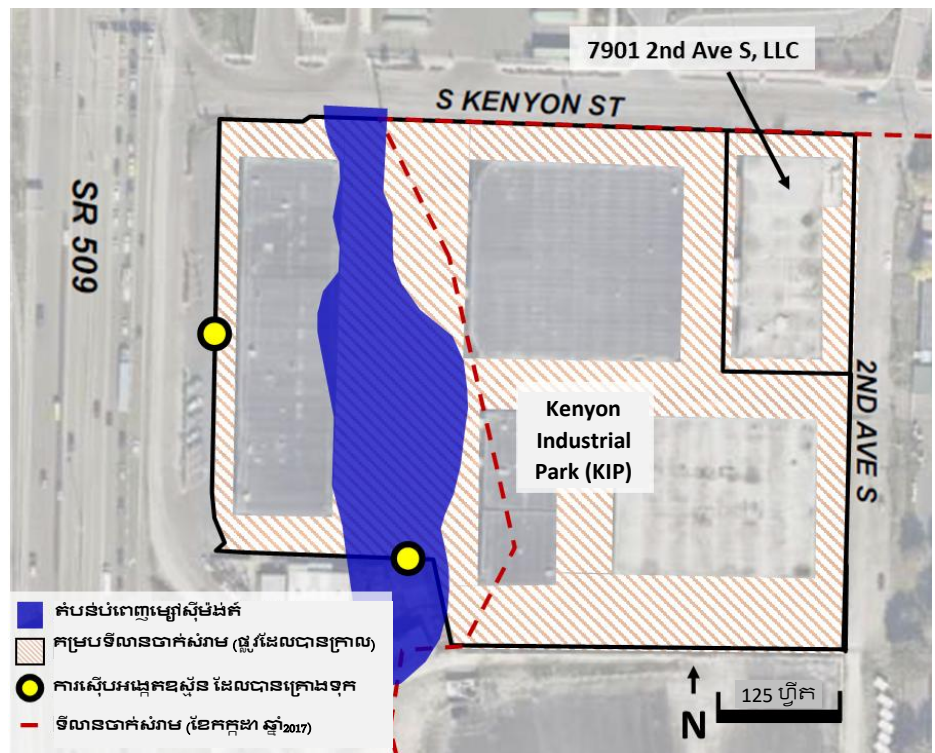
សេចក្តីព្រាងផែនការសកម្មភាពសម្អាត និងដឹកាបង្គាប់ឱ្យអនុវត្ត

កិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ដែលចេញឱ្យ PLPs នៃតំបន់ KIP និងតំបន់ 7901 តម្រូវឱ្យ PLPs បកស្រាយចំណុចខាងក្រោម នៅក្នុងផែនការសកម្មភាពសម្អាតរៀងៗខ្លួន:

- **កម្របនៃទីលានសំរាម:** ដំឡើងកម្រប ឬក្រាលលើផ្ទៃទាំងមូលដែលមិនមានគ្របដណ្តប់ដោយអគារ។ ផ្លូវដែលមានស្រាប់នៅលើអចលនទ្រព្យទាំងពីរនេះមិនបំពេញតាមស្តង់ដារអប្បបរមាសម្រាប់ដំណោះស្រាយកម្របទីលានសំរាមនោះទេ។
- **ឧស្ម័ននៃទីលានសំរាម:** ទីលានសំរាមនៅតែផលិតមេតាននៅក្នុងតំបន់ខ្លះ ប៉ុន្តែមិនមានសម្ពាធដែលអាចរាស់វែងបានឡើយ។ KIP CAP តម្រូវឱ្យ PLP ដំឡើងការស៊ើបអង្កេតឧស្ម័ននៃទីលានចាក់សំរាមចំនួនពីរនៅតែម្ខាងក្នុង និងខាងលិចនៃតំបន់ KIP ដើម្បីធានាថាមេតានមិនលេចធ្លាយ។ អចលនទ្រព្យទាំងឡាយក៏នឹងត្រូវបានទាមទារដើម្បីត្រួតពិនិត្យអគារសម្រាប់ឧស្ម័នមេតាន។ CAPs មានសកម្មភាពផ្សេងៗគ្នាដែលត្រូវបានបង្កើននៅពេលដែលកម្រិតខ្ពស់នៃមេតានត្រូវបានរកឃើញ។
- **ការថែទាំ:** PLPs តម្រូវឱ្យធ្វើការត្រួតពិនិត្យ និងថែទាំ ដើម្បីធានាបាននូវប្រសិទ្ធភាពយូរអង្វែងនៃដំណោះស្រាយ។ KIP PLP តម្រូវឱ្យត្រួតពិនិត្យ និងថែទាំបំពង់ទឹកពីព្យុះភ្លៀងទំហំ 30" ដែលត្រូវបានសាងសង់នៅក្នុងតំបន់មួយនៅបរិវេណទីលានចាក់សំរាម ដែលផ្ទៃក្នុងត្រូវបានបំពេញដោយម្សៅស៊ីម៉ង់ត៍ (cement kiln dust, CKD) ។ សន្និសីទបរិស្ថាននឹងត្រូវបានអនុវត្តនៅលើអចលនទ្រព្យដើម្បីធានាថាសកម្មភាពសម្អាតស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពល្អ ដើម្បីការពារសុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថាន។
- **ការត្រួតពិនិត្យរយៈពេលវែង:** អ្នកសម្របសម្រួលនៅទីលានចាក់សំរាម (ឬការរៀបចំស្រដៀងគ្នា) ត្រូវតែត្រូវបានចាត់តាំងឱ្យធ្វើការត្រួតពិនិត្យរយៈពេលវែងដែលត្រូវការ ដើម្បីធានាថាសកម្មភាពសម្អាតគឺបំពេញតាមស្តង់ដារសម្អាត។

តើមានអ្វីកើតឡើងបន្ទាប់?

កិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ទាំងនេះនឹងចូលជាធរមាននៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលផ្តល់មតិ។ Ecology នឹងពិចារណាលើ មតិយោបល់ដែល ទទួលបានក្នុងអំឡុងពេលការផ្តល់មតិសាធារណៈនេះ ហើយអាចនឹងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរឯកសារប្រសិនបើឯកសារទាំងនោះទាមទារឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរសំខាន់ៗ យើងនឹងរក្សារយៈពេលផ្តល់មតិជាសាធារណៈមួយផ្សេងទៀត។



រូបភាពទី៣ បង្ហាញពីទីតាំងប្រហាក់ប្រហែលនៃតំបន់ដែលបានពិភាក្សានៅក្នុងផែនការសកម្មភាពសម្អាតសម្រាប់តំបន់ KIP និង 7901 2nd Ave S, LLC Area ។

កម្មវិធីសម្អាតជាតិពុល

ហេតុអ្វីបានជាទីតាំងនេះសំខាន់

ទីលានចាក់សំរាម និងការចម្លងរោគដែលពាក់ព័ន្ធរបស់វា (រួមទាំងមេកាន) អាចបង្កហានិភ័យដល់សុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថានក្នុងតំបន់ជុំវិញ។ ទីតាំងនេះក៏នៅជិត [Lower Duwamish Waterway](#)¹ Superfund Site ដែលរួមបញ្ចូលកំណត់ត្រាប្រវែង 5 ម៉ាយនៃ Duwamish River។ ទីភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថានសហរដ្ឋអាមេរិក (Environmental Protection Agency, EPA) បានបង្កើត [LDW Superfund Site](#)² ទៅក្នុង បញ្ជីអាទិភាពជាតិ Superfund ក្នុងឆ្នាំ 2001។ Ecology កំពុងធ្វើការបញ្ឈប់ ឬកាត់បន្ថយប្រភពនៃការចម្លងរោគទៅកាន់ LDW Superfund Site ដែលជាគិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដែលគេស្គាល់ថាជា “[ការគ្រប់គ្រងប្រភពដើម](#)”³ ដូច្នេះ EPA អាចបន្តការសម្អាតដ៏ល្បឿនឆាប់នេះបាន។

ដំណើរការសម្អាតរបស់ Ecology

ច្បាប់នៃការគ្រប់គ្រងជាតិពុល (Model Toxics Control Act) ([MTCA](#))⁴ គឺជាច្បាប់ស្តីពីការសម្អាតបរិស្ថានរបស់ទីក្រុង Washington។ វាផ្តល់នូវតម្រូវការសម្រាប់ការសម្អាតកន្លែងដែលមានសារធាតុពុល និងកំណត់ស្តង់ដារ ដែលការពារសុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថាន។ Ecology ទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រង MTCA រួមទាំងការត្រួតពិនិត្យការសម្អាត។ The [ដំណើរការនៃការសម្អាតរបស់ MTCA](#)⁵ ត្រូវបានបញ្ចប់ជាជំហានៗ (សូមមើលក្រាហ្វិកខាងក្រោម) លើបន្ទាត់ក្រាបអថេរ។ ឯកសារដែលបានពិនិត្យនៃទីតាំងនេះ ត្រូវបានគូសបញ្ជាក់ខាងក្រោមជាពណ៌ក្រហម។

🗨️ឱកាសបញ្ចូលមតិសាធារណៈ



ដំណើរការសម្អាតជាផ្លូវការរបស់ទីក្រុង Washington។

Español: Para ver una copia de esta hoja informativa en español, visita

<https://go.ecology.wa.gov/SPL>, the Seattle Public Library South Park Branch, llama al (360) 407-6097, o manda un correo electrónico a preguntas@ecy.wa.gov.

中文: 要查看 中文 情况说明书, 请访问西雅图公共图书馆南公园分馆

<https://go.ecology.wa.gov/SPL>, the Seattle Public Library South Park Branch 致電 (425) 229-3683, 或電子郵件 sunny.becker@ecy.wa.gov.

Tiếng Việt: Để xem bản sao của Tờ Thông Tin này bằng tiếng Việt, hãy truy cập trang mạng:

<https://go.ecology.wa.gov/SPL>, the Seattle Public Library South Park Branch, hoặc gọi (360) 407-6097, hoặc gửi email đến Lngu461@ecy.wa.gov.

ភាសាខ្មែរ ដើម្បីមើលឯកសារថតចម្លងភាសាខ្មែរនេះជាភាសា ភាសាខ្មែរ សូមចូលមើលវិបសាយ <https://go.ecology.wa.gov/SPL>, សាខា Seattle Public Library South Park Branch, សូមហៅទូរស័ព្ទលេខ (425) 533-5537, ឬអ៊ីមែល LDW@ecy.wa.gov.

¹ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-sites/Lower-Duwamish-Waterway>

² <https://cumulis.epa.gov/supercpad/cursites/csinfo.cfm?id=1002020>

³ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-sites/Lower-Duwamish-Waterway/Source-control>

⁴ <https://ecology.wa.gov/mtca>

⁵ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-process>

⁶ <https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/1909166.html>

ទីតាំងសម្ភាគទីលានចាក់សំរាម South Park ឯកសាររួចរាល់សម្រាប់ការពិនិត្យ និងផ្តល់មតិជាសាធារណៈ



Información en Español incluida (página 4)
有關的信息, 已被翻譯成中文 (第4頁)
Có thông tin bằng tiếng Việt (Trang 4)
ព័ត៌មានជាភាសាខ្មែររួមបញ្ចូល (ទំព័រ 4)



កំឡុងពេលបញ្ចេញមតិសាធារណៈ

ខែកញ្ញា ថ្ងៃទី22 (ម៉ោង12:00កណ្តាលអធ្រាត្រី)
ដល់ ខែតុលា ថ្ងៃទី21 (ម៉ោង11:59យប់) ឆ្នាំ2025

មានសំណួរទេ?

ចូលរួមជាមួយយើងនៅម៉ោងការិយាល័យ។

ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមអំពីម៉ោងការិយាល័យសហគមន៍អាចរកបាននៅទំព័រទី 1។

ភាពងាយស្រួលរបស់ ADA

ដើម្បីស្នើសុំកន្លែងស្នាក់នៅ ADA សូមទាក់ទង Ecology តាមទូរស័ព្ទលេខ 425-229-3683 ឬemail LDW@ecy.wa.gov ឬចូលទៅកាន់ ecology.wa.gov/Accessibility ។ សម្រាប់សេវាបញ្ជូនបន្ត ឬ ទូរសារសូមទាក់ទងទៅលេខ 711 ឬ 877-833-6341។



ផែនទីពីលើអាកាសនៃទីលានចាក់សំរាម South Park
ទីតាំងសម្ភាគ 2021